

PARISH OF ST. JOHN BOSCO

June 15, 2025

260 Westchester Avenue

Parish Offices: 16 Washington St. Port Chester, NY 10573

914-881-1400 / Fax: 914-939-2807

Web: www.donbosco.org

Facebook Page: <https://facebook.com/donboscopcny>



SOLEMNITY OF THE MOST HOLY TRINITY

*Glory Be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit.
As it was in the beginning, is now, and ever shall be,
world without end.*

MASS INTENTIONS

Saturday, June 14

8:00AM (OLM)(E) +Giovanni Sena— Wife Luigina
+Dominick “Hinkey” Vaccaro— Nick Mecca

4:00PM (OLM)(E) +Manuel Gonzalez— Family

4:15PM (CC)(E) (+2Year Anniversary) Gelasia Ortiz— Hijos & Nietos

7:00PM (OLM)(S) +Carlos Hernandez Cardenas & Carlos Hernandez Junior— Cardenas Family

Unannounced: +Souls in Purgatory— Kathy & Andy Zaccagnino

Sunday, June 15

7:30AM (OLM)(E) +Emily Forta— Son Angelo & Family

9:00AM (OLM)(S) +William Castro— Esposa

9:00AM (CC)(P) +Angel Miranda & Manuel Duche— Familia

11:00AM (OLM)(E) +Carmen Acuña— Family

11:00AM (CC) (PO) +Ferenc— Liu Family

11:00AM (HR)(S) (Blessing) Maria Pinto— Fr. Franco Pinto, SDB

12:30PM (CC)(E) +Carmine Boccarossa— Daughter Jennifer

1:00 PM (OLM)(S) +Mamá Elbia— Familia Figueroa Beltran

5:00 PM (OLM) (S) +Alejandro Chavez & Martin Sosa— Madre & Tio

Monday, June 16

6:30AM (OLM)(E) +Anamma Chacko— Chacko Family

8:00AM (OLM)(E) (Birthday) Eriana Joy— Elena & Tita

12:00PM (OLM)(E) In Honor of St. Anthony— Pia & Matthew

7:30PM (OLM)(S) +Antonio Galindo— Su Hijo Ronel & Familia

Unannounced: Souls in Purgatory— Andy & Kathy Zaccagnino

Tuesday, June 17

6:30AM (OLM)(E) +Thelma & Michael Giglio— Phyllis Giglio

8:00AM (OLM)(E) +Julia Pernandes— Maria Pinto

12:00PM (OLM)(E) +Fr. Peter Granzotto, SDB— Pia & Matthew

7:30PM (OLM)(S) +Roberto Siranaula— Su Hijo Carlos

Unannounced: Souls in Purgatory— Andy & Kathy Zaccagnino

Wednesday, June 18

6:30AM (OLM)(E) +Michael & Amerigo Boccarossa— Sister Jennifer

8:00AM (OLM)(E) +Silvio Cherubina Mazzulla— Daughter Carmela

12:00PM (OLM)(E) +Linda Gliatta— Pia & Matthew

7:30PM (OLM)(S) (Salus & Bendicion) Maria Aguirre

Unannounced: +Souls in Purgatory— Kathy & Andy Zaccagnino

Thursday, June 19

6:30AM (OLM)(E) +Dario Boccarossa— Sister Jennifer

8:00AM (OLM)(E) +Linda Gliatta— Pia & Matthew

12:00PM (OLM)(E) +Valerie Giuliani— Jerry & Kathy

7:30PM (OLM)(S) +Rawlins Joy— Eriana & Elena

Unannounced: +Souls in Purgatory— Kathy & Andy Zaccagnino

Friday, June 20

6:30AM (OLM)(E) +Angelo Rubino— Pia & Matthew

8:00AM (OLM)(E) +Philomena DiMasi— Family

12:00PM (OLM)(E) +Christopher Aguilar— Parents

7:30PM (OLM)(S) +Rufina Espinoza— Su Hijo Carlos

Unannounced: +Souls in Purgatory— Kathy & Andy Zaccagnino

Saturday, June 21

8:00AM (OLM)(E) +Laura S. Russell— The Russell Family

4:00PM (OLM)(E) +Marianna Lupo— Jim & Mary Florindi

4:15PM (CC)(E) +Santo Fama— Charles & Linda Coletti

7:00PM (OLM)(S) +Angelina Guardado— Familia de Rose Pasasin

Unannounced: +Souls in Purgatory— Kathy & Andy Zaccagnino



Host & Wine
June 15 — June 21
In Memory of
Dominick Marino
Requested by
AnnMarie & Bill



Blessed Mother
Candle
June 15 — June 21
In Memory of
Vito Sabia
Requested by
Children

OUR PARISH MISSION STATEMENT

The Parish of St. John Bosco is a multi-cultural, multi-lingual Catholic Faith community that proclaims Jesus Christ. In the spirit of St. John Bosco, we do this by being a **Home** that welcomes all especially the young and the poor; a **School** that prepares for life through religious, educational and social services; a **Parish** that evangelizes through Word & Sacrament, Worship and Faith Formation; a **Playground** where lasting friendship and relationships are formed and developed through recreational and social opportunities.

FROM THE PARISH OFFICE

My dear Parishioners,
This Sunday we celebrate the Feast of the Holy Trinity. Although, in truth, every day is the feast of our Triune God, because all of creation, and every moment of time, praises and extolls our Creator, our Redeemer and our Sanctifier.

This Sunday follows the feast of Pentecost celebrated last Sunday. The descent of the Holy Spirit in the tongues of fire, both concludes the saving ministry of the Son of God and also commences the continuing ministry of the salvation of the world.

For the Spirit, Who proceeds from the Father, is distributed throughout the world at the petition of the Son. And this is something I would like to emphasize today: that the Holy Spirit is present among us, because our Lord Jesus Christ desired it to be so. He even said it to His Disciples: "If you love Me, keep my commandments, and I will ask the Father to give you still another Advocate – the Paraclete – to abide with you forever."

And the Paraclete, Whose feast we celebrate today, reveals Himself in and through the Church – the Body of Believers.

That is why we invoke the Person of the Holy Trinity upon the Holy Gifts of Bread and Wine for them, to become the Body and Blood of our Lord Jesus Christ. That is why we invoke the Holy Spirit upon the waters of Baptism to sanctify the most essential element of biological life, and make of it the sustenance and foundation of our spiritual life. That is why we invoke the Holy Spirit upon the oil in order to receive healing and forgiveness.

My Beloved Friends, If we are serious about our Faith and our Church; If we truly believe that the Church is the living Body of Christ; If we have confidence that the Eucharist is the Risen Body of Christ; And if we trust what our Lord Jesus Christ told us on the night in which He gave Himself up for the life of the world:

Then our lives must be full of love, compassion, understanding, mercy and forgiveness for one another — especially for those who hate us, oppose us, criticize us and revile us.

Then, and only then, can we say with confidence that the Holy Spirit dwells in us, because the proof – or the fruit – of the Spirit is to love as Christ loved – without condition, reservation or measure. "Love one another, as I have loved you."

This is the life of the Holy Spirit, Who will grant us the power, the ability and the willingness to do so, if we but only ask.

Therefore, let us ask of our Lord, as He asked of His Father, that the Spirit may fill our hearts, our souls and our minds with the knowledge of God's love for the world, as well as for each and every one of us, so that we may be able to love one another, and follow in the way of all His commandments.

God bless you.

Pray for me!

In Mary Help of Christians

Fr. Franco

DESDE EL DESPACHO PARROQUIAL

Mis queridos feligreses,

Este domingo celebramos la Fiesta de la Santísima Trinidad. Aunque, en verdad, cada día es la fiesta de nuestro Dios Uno y Trino, porque toda la creación, y cada momento del tiempo, alaba y ensalza a nuestro Creador, nuestro Redentor y nuestro Santificador.

Este domingo sigue a la fiesta de Pentecostés celebrada el domingo pasado. El descenso del Espíritu Santo en las lenguas de fuego, concluye el ministerio salvador del Hijo de Dios y también comienza el ministerio continuo de la salvación del mundo.

Porque el Espíritu, que procede del Padre, se distribuye por todo el mundo a petición del Hijo. Y esto es algo que me gustaría subrayar hoy: que el Espíritu Santo está presente entre nosotros, porque nuestro Señor Jesucristo quiso que así fuera, incluso se lo dijo a sus discípulos: "Si me amáis, guardad mis mandamientos, y yo pediré al Padre que os dé otro Paráclito, el Paráclito, para que permanezca con vosotros para siempre."

Y el Paráclito, cuya fiesta celebramos hoy, se revela en y a través de la Iglesia, el Cuerpo de los creyentes.

Es por eso que invocamos a la Persona de la Santísima Trinidad sobre los Santos Dones del Pan y el Vino para ellos, para que se conviertan en el Cuerpo y la Sangre de nuestro Señor Jesucristo. Por eso invocamos al Espíritu Santo sobre las aguas del Bautismo para santificar el elemento más esencial de la vida biológica y hacer de él el sustento y el fundamento de nuestra vida espiritual. Es por eso que invocamos al Espíritu Santo sobre el aceite para recibir sanación y perdón.

Mis queridos amigos, si nos tomamos en serio nuestra Fe y nuestra Iglesia; si realmente creemos que la Iglesia es el Cuerpo vivo de Cristo; si tenemos la confianza de que la Eucaristía es el Cuerpo resucitado de Cristo; y si confiamos en lo que nuestro Señor Jesucristo nos dijo la noche en que se entregó a sí mismo por la vida del mundo: entonces nuestras vidas deben estar llenas de amor, compasión, comprensión, misericordia y perdón mutuo, especialmente para aquellos que nos odian, se oponen a nosotros, nos critican y nos vilipendian.

Entonces, y sólo entonces, podemos decir con confianza que el Espíritu Santo habita en nosotros, porque la prueba -o el fruto- del Espíritu es amar como Cristo amó, sin condiciones, reservas ni medidas. "Amaos los unos a los otros, como yo os he amado".

Esta es la vida del Espíritu Santo, que nos concederá el poder, la capacidad y la voluntad de hacerlo, si tan solo se lo pedimos. Por lo tanto, pidamos a nuestro Señor, como pidió a su Padre, que el Espíritu llene nuestros corazones, nuestras almas y nuestras mentes con el conocimiento del amor de Dios por el mundo, así como por todos y cada uno de nosotros, para que podamos amarnos unos a otros y seguir el camino de todos sus mandamientos.

Que Dios te bendiga.

¡Rezad por mí!

En María Auxiliadora

P. Franco

DA MESA DO PÁROCO

Meus queridos paroquianos,
Neste domingo celebramos a Festa da Santíssima Trindade. Embora, na verdade, todos os dias sejam a festa do nosso Deus Trino, porque toda a criação, e cada momento do tempo, louva e exalta o nosso Criador, o nosso Redentor e o nosso Santificador.

Este domingo sucede a festa de Pentecostes, celebrada no domingo passado. A descida do Espírito Santo em línguas de fogo conclui o ministério salvífico do Filho de Deus e também inicia o ministério contínuo da salvação do mundo.

Pois o Espírito, que procede do Pai, é distribuído por todo o mundo a pedido do Filho. E isto é algo que eu gostaria de enfatizar hoje: que o Espírito Santo está presente entre nós, porque nosso Senhor Jesus Cristo assim o desejou. Ele até disse isso aos seus discípulos: “Se me amais, guardai os meus mandamentos, e eu rogarei ao Pai que vos dê ainda outro advogado – o Paráclito – para que esteja convosco para sempre.” E o Paráclito, cuja festa celebramos hoje, revela-se na e por meio da Igreja – o Corpo dos Fieis. É por isso que invocamos a Pessoa da Santíssima Trindade sobre os Santos Dons do Pão e do Vinho, para que se tornem o Corpo e o Sangue de Nosso Senhor Jesus Cristo.

É por isso que invocamos o Espírito Santo sobre as águas do Batismo para santificar o elemento mais essencial da vida biológica e fazer dele o sustento e o fundamento da nossa vida espiritual. É por isso que invocamos o Espírito Santo sobre o óleo para receber cura e perdão.

Meus Amados Amigos, Se levamos a sério a nossa Fé e a nossa Igreja; Se verdadeiramente cremos que a Igreja é o Corpo vivo de Cristo; Se temos confiança de que a Eucaristia é o Corpo Ressuscitado de Cristo;

E se confiarmos no que nosso Senhor Jesus Cristo nos disse na noite em que Se entregou pela vida do mundo: Então, nossas vidas devem ser cheias de amor, compaixão, compreensão, misericórdia e perdão uns pelos outros — especialmente por aqueles que nos odeiam, se opõem a nós, nos criticam e nos insultam.

Então, e somente então, podemos dizer com confiança que o Espírito Santo habita em nós, porque a prova — ou o fruto — do Espírito é amar como Cristo amou — sem condição, reserva ou medida. “Amai-vos uns aos outros, como eu vos amei.”

Esta é a vida do Espírito Santo, que nos concederá o poder, a capacidade e a disposição para fazê-lo, se tão somente pedirmos.

Portanto, peçamos ao nosso Senhor, como Ele pediu ao Seu Pai, que o Espírito encha nossos corações, nossas almas e nossas mentes com o conhecimento do amor de Deus pelo mundo, bem como por cada um de nós, para que possamos amar uns aos outros e seguir o caminho de todos os Seus mandamentos.

Deus vos abençoe.

Por favor, rezem por mim!

Em Maria Auxiliadora

Padre Franco

INFORMACJE OD PROBOSZCZA

Drodzy Parafianie!

Obchodzimy Święto Trójcy Przenajświętszej. Chociaż w istocie każdy dzień jest świętem naszego Trójjedynego Boga, ponieważ całe stworzenie i każda chwila chwali i uwielbia naszego Stwórcę i Odkupiciela, Tego, który nas uświęca.

W zeszłą niedzielę obchodziliśmy Uroczystość Pięćdziesiątnicy. Zstąpienie Ducha Świętego w językach ognia kończy zbawczą posługę Syna Bożego na ziemi i kontynuuje dzieło zbawienia.

Duch bowiem, który pochodzi od Ojca, na prośbę Syna działa na całym świecie. I to chciałbym dziś podkreślić: Duch Święty jest obecny wśród nas, ponieważ nasz Pan Jezus Chrystus tego chciał. Powiedział do swoich uczniów: „Jeśli mnie miłujecie, zachowujcie moje przykazania, a Ja poproszę Ojca, aby dał wam innego Pocieszyciela – Parakleta, aby pozostał z wami na zawsze”. Paraklet, którego święto obchodziliśmy, objawia się w Kościele i poprzez Kościół, który jest Ciałem Wierzących. Dlatego wzywamy Osoby Trójcy Świętej nad świętymi darami chleba i wina, aby stały się one Ciałem i Krwią naszego Pana Jezusa Chrystusa.

Dlatego też wzywamy Ducha Świętego nad wodą chrzcielną, aby uświęcić ten najbardziej istotny element życia biologicznego i uczynić z niego podstawę i fundament naszego życia duchowego.

Wzywamy Ducha Świętego nad świętym olejem, aby otrzymać uzdrowienie i przebaczenie. Moi Ukochani Przyjaciele! Jeśli poważnie traktujemy Wiarę i Kościół; jeśli naprawdę wierzymy, że Kościół jest żywym Ciałem Chrystusa; jeśli mamy pewność, że Eucharystia jest Zmartwychwstałym Ciałem Chrystusa; jeśli ufamy temu, co powiedział nam nasz Pan Jezus Chrystus w noc, w którą oddał siebie za życie świata — to nasze życie musi być pełne miłości, współczucia, zrozumienia, miłosierdzia i przebaczenia dla siebie nawzajem, szczególnie dla tych, którzy nas nienawidzą, sprzeciwiają się nam, krytykują nas i lżą. Wtedy, i tylko wtedy, możemy z ufnością powiedzieć, że Duch Święty mieszka w nas, ponieważ dowodem lub owocem Ducha jest kochać tak, jak kochał Chrystus — bez warunków, bez zastrzeżeń, bez miary. „Miłujcie się wzajemnie, jak Ja was umiłowalem”.

To jest życie Ducha Świętego, który udziela nam mocy, zdolności i chęci, aby tak właśnie czynić, jeśli tylko Go o to poprosimy.

Dlatego prosimy naszego Pana, tak jak On prosił swojego Ojca, aby Duch Święty nappełnił nasze serca, nasze dusze i nasze umysły poznaniem miłości Boga do świata i do każdego z nas, abyśmy mogli kochać się nawzajem i postępować zgodnie ze wszystkimi Jego przykazaniami.

Niech Was Bóg błogosławi.

Módlcie się za mnie!

Oddany w Maryi Wspomożycielce Wiernych,
Ks. Franco

RELIGIOUS ED



***Celebrating Sunday Throughout the Week
The Solemnity of the Most Holy Trinity John
16:12-15***

In the Gospel, listen to Jesus describe the Holy Spirit. In the Gospel today, Jesus tells his disciples about the Holy Spirit. The Holy Spirit is described as the Spirit of truth. Jesus tells his disciples that the Holy Spirit does not speak on his own. This shows that the Holy Spirit and Jesus are together as one. The early followers of Jesus recognized the Holy Spirit as a source of truth, comfort, and guidance. After the Death and Resurrection of Jesus, the Holy Spirit gave the disciples a better understanding of all that Jesus had shown them during his ministry. The disciples realized that the Holy Spirit was the one who would bring them. **Learn more about the Holy Trinity this week. Ask a family member or parish minister to share with you what helps him or her understand the mystery of the Trinity.**



***Celebrando el Domingo a lo Largo de la Semana
Solemnidad de la Santísima Trinidad Juan 16:12-15***

En el Evangelio, escuchen a Jesús describir al Espíritu Santo. En el Evangelio de hoy, Jesús les habla a sus discípulos sobre el Espíritu Santo. El Espíritu Santo es descrito como el Espíritu de la verdad. Jesús les dice a sus discípulos que el Espíritu Santo no habla por sí solo. Esto demuestra que el Espíritu Santo y Jesús son uno solo. Los primeros seguidores de Jesús reconocieron al Espíritu Santo como fuente de verdad, consuelo y guía. Después de la Muerte y Resurrección de Jesús, el Espíritu Santo les dio a los discípulos una mejor comprensión de todo lo que Jesús les había mostrado durante su ministerio. Los discípulos comprendieron que el Espíritu Santo era quien los guiaría. **Aprendan más sobre la Santísima Trinidad esta semana. Pídanle a un familiar o a un ministro de la parroquia que comparta con ustedes qué les ayuda a comprender el misterio de la Trinidad.**

BE-INFORMED

We hope you are enjoying the parish subscription to www.formed.org which gives parishioners and members of the community free 24/7 access to over 300 quality Catholic on line programs, 99+ movies, 101+ audios, & 98+ E-Books. Today is the Solemnity of the Most Holy Trinity. Study: *Symbolon, Session 1: The Journey of Faith: Trinity, Faith and the God Who is Love* or *The Wild Goose- Breath of God*. Watch: *Why God Still Matters*. Listen to: *The Holy Spirit- The Third Person of the Trinity*. Today is also Father's Day. Listen to: *Pure Fatherhood* or *Be a Man!* Read: *Behold the Man: A Catholic Vision of Male Spirituality, The Father of the Family, Boys to Men, or Be A Man!*

RCIA/RICA



Adults who have not had any of the sacraments of initiation (Baptism, Communion, Confirmation) or have not completed them and are interested in joining our RCIA preparations classes, please stop by the office to register or call (914) 881-1411.

Adultos que no han recibido los sacramentos de iniciación (Bautizo, Comunión, Confirmación) o no los han completado y están interesados/as en unirse al grupo de RICA para preparáseles, por favor pasen por la oficina y regístrese o llame al (914) 881-1411.

BAPTISMS



Baptisms in Spanish are: Every 1st and 3rd Saturday of the month.
Baptisms in English are: Every 2nd and 4th Saturday of the month. To Register please call the office at (914) 881-1411.

Bautizos en Español son: Cada Primer y Tercer Sábado de cada mes. **Bautizos en Ingles son:** Cada Segundo y Cuarto Sábado de cada mes. Para registrarse, por favor llame a la oficina al (914) 881-1411.

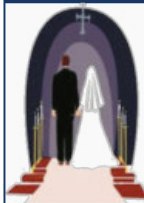
QUINCEAÑERA



If you would like to celebrate your daughter's Sweet Fifteenth, please call the parish at (914) 881-1411.

Si quiere celebrar los Quince años de su hija con la misa de quince años, por favor llame a la parroquia al (914) 881-1411.

HOLY MATRIMONY



Couples in civil marriages who wish to get married by the Church and receive the Sacrament of Matrimony, please call the office at (914) 881- 1411.

Parejas en matrimonios civiles que desean casarse por la Iglesia y recibir el Sacramento del Matrimonio, por favor llamar a la oficina al (914) 881-1411.

RELIGIOUS ED REGISTRATION 2025—2026



LA INSCRIPCIÓN PARA NUESTRO AÑO DE EDUCACIÓN RELIGIOSA

2025-26

COMENZARÁ LUNES 9 DE JUNIO DE 2025.



Todas las familias inscritas en nuestro Programa de Educación Religiosa este año, **Necesitan** volver a registrarse. Los estudiantes o familias NUEVAS que se registren deben traer una copia del certificado de bautismo de su hijo para completar la inscripción. (No se aceptarán inscripciones sin certificados de bautismo) Las clases se ofrecen para los grados 1 a 8 y se imparten los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. La inscripción a las clases se realizará por orden de llegada. Por favor, inscribise con anticipación para evitar que se llenen las clases.

Cuotas de inscripción:

\$100 por un niño, \$175 por dos niños y \$225 por tres o más niños. **Costo del sacramento:** \$50 Reconciliación, \$50 Primera Comunión, \$100 Confirmación.

Por favor, inscribise antes del 8 de agosto de 2025. Después del 9 de agosto, se aplicará un cargo por demora de \$20 y existe la posibilidad de que las clases estén llenas.

Horario de la oficina de registro: a partir del lunes 9 de junio de 2025

Lunes a jueves 8:30AM a 3:30PM

Oficina de educación religiosa en Corpus Christi 136 S. Regent Street (entrada del vestíbulo del gimnasio). Llame al 914-881-1404 si tiene alguna pregunta.

religioused@donboscopc.org

Registration for our 2025-26 Religious Education Year will begin Monday, June 9, 2025

All currently enrolled families in our Religious Education Program **MUST** re-register. NEW students or families registering **must** bring a copy of their child's Baptism certificate in order to complete registration. (registrations will not be accepted without Baptism Certificates) Classes offered for Grades 1 through 8 meet Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday. It will be on a first come basis regarding the day & time.

Registration fees:

\$100 for one child, \$175 for two children and \$225 for three or more children. **Sacramental fee-** \$50 Reconciliation, \$50 First Holy Communion, \$100 Confirmation.

Please register before August 8, 2025. After August 9 there will be a late fee of \$20 incurred and the possibility that classes will be full.

Registration Office Hours: Starting Monday, June 9, 2025

Monday through Thursday 8:30AM to 3:30PM
Religious Education office at Corpus Christi 136 S. Regent Street (Gym Foyer Entrance) Please call 914-881-1404 with any questions. religioused@donboscopc.org

*Let us remember in our prayers
the sick of our parish:
If you have anyone you would like to include in
our Prayer List, please contact the Parish office
at (914)-881-1400*

OUR PRAYERS FOR HEALING *Please pray for:*



Joseph Pierre-Antoine, Rosa Castillo, Reese Acocella,
Dee Dimando, Dolores Catanzaro, Lena Taylor,
Alyssa McNamara, Jolanta Kurzela, Mario Aiello, Joan
Romanello, Ethan Ortiz, Jesus Cardenas, Ralph Devarti,
John Swick, Frank Bellantoni, Vinicio Barragan,
Tom Hardy, Elena de la Cruz Bazan, Daniel Guzman,
Lori Alpert, Giulia DeLeon D'Angelis, Jace Finch,
Phyllis Fratarcangeli, The Sosa Family, Sally Santora,
Ronald Carranza, Maria Casquete, Anna Neath, Jason,
Cale, Michele, Lachlan, Milena Calle, Ana Lily Castro,
Christian John, Jose Ignacio Sosa, Lucille Acocella,
Tori Febus, Carmela Cammarato, Guadalupe Salcedo,
Marilyn Kowalczyk, Celene Abdon, Felicita Espinoza,
Sandra Perez, Mataya, Alyssa, & Mario Passarelle,
Nicholas Scorza, Erin Schirkey, Andrea Emilia Bernabey,
Gustavo Cáceres, Raul Aguilera, Jackie Brown,
Richard Conway, Miguel Vargas Valdovinos,
Carlos De Grandi, Robert Antaki, Salvatore Lauretta,
Adrian Laltoo, Aida Miller, Mariah Carrero,
Abe & Nicholas Massa, Helen Zak, Blanca Bayona,
Ed Yergeau, Andrea Emilia Bernabey, Cáceres,
Rios Family, Alonso Family, Santa Cruz family,
Rolando Murga Bernaola, Maureen Graney,
Sister Hope Marie, SA, Claudia Gonzalez,
Artemio Ordoñez Peña, Rosario del Cisne Fernandez,
Maria Gomez, David Russell, Elida Gonzalez,
Griselda Coyt Valdovinos, Olga Vasquez, Robert Maier,
Bryan Gallagher, Edwin Gonzales, Soraya Gonzalez,
Mirta Aguilera, Rosalee Lyzzi, Jack Zaccara,
Polly Powers, Nuala Otes, Maria Bautista Alcansar,
Isabel Aguilera Cameron, Betty Lou Possidente,
Ana Deschamps, Miguel Angel Lozano,
Amanda Lauritsen, Adrian Inocente, Elaine Hevenor,
Gladys Perez, Lucia Linares, Karen Waters, Joanne
Cianciulli, Silvia Magazzino

Please pray for our Troops
Por Favor recen por nuestros soldados



Robert Gleason, Daniel Ceccarelli, Michael
Valencia, Doug Doros, Julian Di Donato,
Michael Perez, John Tirone,
Matthew Tepfer, Daniel Acevedo,
Carlos Perez III

MINISTRIES AT PARISH OF ST. JOHN BOSCO

- SALESIAN COOPERATORS
- NUEVA VIDA EN CRISTO
- BRAZILIAN PRAYER GROUP
- BRAZILIAN MEN'S ROSARY
- ADORACION NOCTURNA
- ALTAR SOCIETY
- ALTAGRACIA
- ALLIANCE OF THE HOLY FAMILY INTERNATIONAL
- SEÑOR DE ESQUIPULAS
- GRUPO GUADALUPANO
- ESCUELA DE EVANGELIZATION
- RESPECT LIFE- PRO-LIFE
- GRUPO DE ORACION DE ADULTOS
- ADMA
- DIVINE MERCY GROUP
- SENACLE OF THE HOLY SPIRIT
- SEÑOR DE LOS MILAGROS
- SETON CIRCLE
- FRATERNIDAD EL CAMINO
- PASTORAL MIGRATORIA
- LUCAS 4:18

*TABITA & PIEDRAS VIVAS

- MATRIMONIO MASIVO TEAM
- MOTHERS WHO PRAY FOR THEIR CHILDREN
- BAPTISM PREP TEAM
- QUINCEAÑERA TEAM
- RCIC TEAM
- RCIA TEAM
- DBCC

*SOUP KITCHEN

*OPEN CLOSET

*DON BOSCO WORKERS

- YOUTH MINISTRY
- RELIGIOUS EDUCATION
- ALTAR SERVERS
- LECTORS
- EUCHARISTIC MINISTERS
- BRAZILIAN MUSIC MINISTRY
- POLISH MUSIC MINISTRY
- SPANISH MUSIC MINISTRY
- ENGLISH MUSIC MINISTRY
- ALMA SOLANA
- POLISH COMMUNITY
- BRAZILIAN COMMUNITY



WELCOME NEW PARISHIONERS AND VISITORS TO THE PARISH OF ST. JOHN BOSCO. LET US KNOW HOW WE MAY BE OF SERVICE TO YOU.

TO JOIN ONE OF OUR MANY MINISTRIES, PLEASE CONTACT THE PARISH OFFICE AT

914-881-1400 OR

SINOCENTE@DONBOSCOPC.ORG

BIENVENIDOS A LOS NUEVOS FELIGRESES Y VISITANTES A LA PARROQUIA DE SAN JUAN BOSCO. HÁGANOS SABER CÓMO PODEMOS SERVIRLE.

PARA UNIRSE A UNO DE NUESTROS MUCHOS MINISTERIOS, COMUNÍQUESE CON LA OFICINA PARROQUIAL AL

914-881-1400 O

SINOCENTE@DONBOSCOPC.ORG

PARISH ANNOUNCEMENT!!

JUST A FRIENDLY REMINDER

Please Dress Modestly To
Attend Mass!

UN PEQUEÑO RECORDATORIO!!

Por Favor Vestirse con Modestia
Para Asistir a Misa!



VOLUNTEERS NEEDED — VISIT THE SICK



Our Parish is looking for a group of people to go and visit our homebound. Please consider sharing your time and faith with those unable to join the community.

If anyone is interested please contact Silvia via e-mail: sinocente@donboscopc.org or by calling (914) 881-1400.

*_*_*_*

Nuestra parroquia está buscando un grupo de personas para ir a visitar a nuestros hermanos en casa. Por favor, considere compartir su tiempo y fe con aquellos que no pueden unirse a la comunidad.

Si alguien está interesado, comuníquese con Silvia por correo electrónico: sinocente@donboscopc.org o llamando al (914) 881-1400

25th & 50th Wedding Anniversary



Calling couples celebrating their
25th & 50th Anniversary
any time in 2025
from Parish of St. John Bosco.

On August 16, 2025 at Parish of St. John Bosco, we will have a special bi-lingual Mass at 9:00AM where couples will receive a special blessing and a breakfast reception in the Sacred Heart Center. Contact Silvia at sinocente@donboscopc.org if you would like to celebrate this milestone with us.

*_*_*_*

Llamando a las parejas que celebran su 25 y 50 aniversario de Matrimonio en cualquier momento en 2025 de la Parroquia de San Juan Bosco.

El 16 de agosto de 2025 en la Parroquia de San Juan Bosco, tendremos una Misa especial bilingüe a las 9:00AM donde las parejas recibirán una bendición especial y una recepción de desayuno en el Centro Sagrado Corazón. Contacte a Silvia en sinocente@donboscopc.org si quieres celebrar este evento especial con nosotros.

NOCTURNAL ADORATION ASSOCIATION

**EVENT FREE/
EVENTO GRATIS**

**PARISH OF
ST. JOHN BOSCO**



EUCCHARISTIC BI-LINGUAL CONGRESS **CONGRESO EUCARISTICO BI-LINGUAL**

SATURDAY

JUNE 28

8:00AM -12:00PM

SABADO

28 DE JUNIO

1:00PM – 6:00PM

GUESTS/INVITADOS

REV. FRANCO PINTO, SDB
(Morning Conference)

REV. PATRICK ANGELUCCI, SDB
(Afternoon Conference)

**OLM GYM/ GIMNASIO DE
SAGRADO CORAZON
WASHINGTON ST
PORT CHESTER NY 10573**



SNACKS AVAILABLE

***REFRIGERIO
DISPONIBLE***



Parish of St. John Bosco

June 15, 2025

260 Westchester Avenue

Parish Offices: 16 Washington St. Port Chester, NY 10573

914-881-1400 / **Fax:** 914-939-2807

Web: www.donboscopc.org

Facebook Page: <https://facebook.com/donboscopcny>

Pastoral Staff/Personal Pastoral/Conselho Pastoral

Rev. Franco Pinto, SDB, *Administrator* (frfrancosdb@donboscopc.org)

Rev. Piotr Basista, SDB, *Parochial Vicar*

Rev. William Bucciferro, SDB, *Director, Parochial Vicar*

Rev. Eduardo Chinchá, SDB, *Coordinator of YM* (freduardosdb@donboscopc.org)

Rev. Joseph Vien Hoang, SDB, *Parochial Vicar* (frjoesdb@donboscopc.org)

Rev. Jorge Rodriguez, SDB *Parochial Vicar*

Deacon Ivan Gemio (deaconivan@donboscopc.org)

Deacon Michael Gizzo (deaconmike@donboscopc.org)

Mrs. Irma Austin, *Coordinator of Religious Education* (religiously@donboscopc.org)

Ms. Beatris Quispe, *Parish Faith Formation* (beatrisquispe@donboscopc.org)

Mr. Jim Smith, *Parish Sacristan*

Mrs. Aida Buccieri, *Parish Receptionist* (aida@donboscopc.org)

Ms. Silvia Inocente, *Parish Secretary* (sinocente@donboscopc.org)

Mr. Michael McCarthy, *Finance Office* (mmccarthy@donboscopc.org)

Mr. Daniel Loperena, *Facilities Manager* (dloperena@donboscopc.org)

Trustees: Daniel Loperena & Hugo Morocho

WEEKDAYS/DIA DE SEMANA

OLM: English: 6:30am, 8:00am
& 12:00pm
Spanish: 7:30pm

CONFESSIONS

OLM: Weekdays – 6:45pm (Spanish)
OLM: Saturday 2:00pm-4:00pm (Eng.)
CC: Sunday: 10:30am (Polish)

Thursday/Jueves: Portuguese
8:00PM-10:00PM

(CC– During Brazilian Prayer Group)

SATURDAY VIGIL/ VIGILIA DEL SÁBADO

OLM: English: 4:00pm
Spanish: 7:00pm

CC: English: 4:15pm

SUNDAY/DOMINGO HORARIOS DE MISA

OLM: English: 7:30am & 11:00am
Spanish: 9:00am, 1:00 pm
& 5:00pm

CC: Portuguese: 9:00am
Polish: 11:00am
English: 12.30 pm

HR: Spanish: 11:00am

Weekly Novena

Every Monday after 8AM Mass Miraculous Medal Novena

Every Tuesday, After all Masses: Novena in Honor of MHC & Don Bosco

Every Wednesday after the 8AM Mass Divine Mercy Chaplet

Baptisms / Bautismos / Batismo

Register in the parish office. / Visite la rectoria. / Passe pelo escritório da igreja.

Weddings / Bodas / Casamento

Contact the parish office at least six months in advance. Please check with the church before reserving your venue.

Contacte la oficina de la parroquia seis meses antes. Por favor averigüe con la Iglesia antes de reservar el local.

Procure o escritório da igreja, pelo menos com 6 meses de antecedência. Por favor não contrate o buffet antes de reservar a data do casamento na igreja.

Adoration Chapel / Capilla de Adoración/Capela do Santíssimo (23 Nicola Pl.)

7:00AM-9:00PM Adoration of the Blessed Sacrament

Don Bosco Religious Education Program

Irma Austin, Coordinator of Religious Education (914) 881-1404
religiously@donboscopc.org

Don Bosco Community Center, Inc.

Mr. Jerry Rodriguez, Executive Director 914-939-0323

Andres Alvarez, Director of Operations 914-939-0323

www.donboscocenter.org / info@donboscocenter.org

Don Bosco Workers, Inc.

Maria Muñiz, Office Administrator 22 Don Bosco Place. Port Chester
(914) 481-1023/ info@donboscoworkers.org

Don Bosco Community Center Soup Kitchen/Food Pantry

Carmen Linero, Volunteer Director / 22 Don Bosco, Place, Port Chester
(914) 552-9541/linero@donboscocenter.org

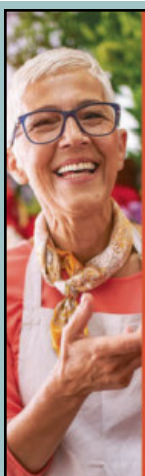
Corpus Christi-Holy Rosary Regional School

Sr. Karen Dunn, FMA, President / Mrs. Deirdre Mc Dermott, Principal
914-937-4407 135 S. Regent St. Port Chester www.cchrs.org

**For those technologically savvy, tithe electronically.
SCAN THE QR- CODE TO MAKE YOUR WEEKLY DONATION ONLINE!**

**Para aquellos conocedores de la tecnología, diezma electrónicamente.
¡ESCANEA EL CÓDIGO QR PARA HACER TU DONACIÓN SEMANAL EN LÍNEA!**





**FREE
AD DESIGN**

with purchase
of this space

**CALL
800-477-4574**



Auto & Truck Center
939-2359

*Serving the Port Chester
Community Since 1944*

**Auto & Truck Repair
Oil Changes • Brake Service
NYS Inspections
914-939-2359**

25 MIDLAND AVE., PORT CHESTER
HABLAMOS ESPAÑOL



Upmarket Italian
fare with a great
selection of wines

25 SO. REGENT STREET
PORT CHESTER

sergiosofportchester.com | 914-881-3220

Creating Special Moments

GABRIELA CREATIONS

Now booking family
and milestone photoshoots
for you to
Find Your Moment.
PARISHIONER

914-619-3062

gabriela@gabrielacreations.com
www.gabrielacreations.com




914-612-4000
16 Elm Place, Suite 210, Rye, NY
caitlyn@dimarcoinsurance.com
dimarcoinsurance.com

**Caitlyn
Greaige**
Account Manager

The greatest compliment you can give is a referral!



*MASSAGE FOR MIND
& BODY WELLNESS*

Reduce stress and manage chronic
conditions with a skilled therapeutic touch.
Sessions are never rushed
and tailored to your needs.
Make time for your
well-being, call today!
Packages & Membership
exclusives available.
Located at Broadview Senior
Living on the Purchase
College Campus.
Open by Appointment.



MENTION THIS AD
FOR A \$25 DISCOUNT!

(845) 633-9124
100 Broadview Avenue
Purchase, NY 10577
MassageAtBroadview@gmail.com

LEARN
MORE




**Interior/Exterior Renovation
Roofing • General Contractor/Handyman**

Throughout Westchester & all of CT
Over 25+ years of experience of remodeling expertise
FREE ESTIMATES
Call Abel 914-837-5404 • handyable.com

**THE FIRST BANK OF
GREENWICH**

Frank J. Gaudio,
President and Chief
Executive Officer

444 East Putnam Avenue, Cos Cob, CT 06807 • NMLS# 763755
Direct: 203.302.4375 • Mobile: 914.646.7101 • Fax: 203.625.8196
Frank@GreenwichFirst.com • GreenwichFirst.com

Calvary Hospital / Hospice

**Comfort.
Dignity.
Faith.**

For
125 years
the world-
leader.

**CALVARY
HOSPITAL**
For 125 Years
Where Life Continues
calvaryhospital.org
A member of ArchCare

**THE FIRST BANK OF
GREENWICH**

Frank J. Gaudio,
President and Chief
Executive Officer

444 East Putnam Avenue, Cos Cob, CT 06807 • NMLS# 763755
Direct: 203.302.4375 • Mobile: 914.646.7101 • Fax: 203.625.8196
Frank@GreenwichFirst.com • GreenwichFirst.com

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

ADT Authorized Provider | **SafeStreets** | **833-287-3502**



purchase park orthodontics
braces & aligners

**Braces & Invisalign
(914) 481-1816**

3010 Westchester Ave #403,
Purchase, NY 10577





**LET'S GROW
YOUR BUSINESS**

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME Robin Ungaro

rungaro@4LPi.com • (800) 477-4574 x6447




Vi's European Market & Deli

Fresh & Homemade cooking on premises daily.
Premium traditional Polish & International meats and sausages • daily specials
Authentic Polish and European goods • Hot Buffet Daily • Hot & Cold Sandwiches • Cold Cuts
COME IN FOR HOME COOKED BREAKFAST • LUNCH • AND DINNER TO GO
83 Pemberwick Road, Greenwich (near W Putnam Ave) • (203) 532-5134 • www.viseuropeanmarketanddeli.com

*We are happy to
accommodate your
catering needs.*
Open Mon-Sat 7am-3pm
Closed Sunday

**AUTO | HOME | RENTERS | UMBRELLA
MOTORCYCLE | BOAT | CONDO | BUSINESS**



MICHAEL REGGINA

23 Purdy Avenue, Rye, NY • 914-481-4277
mreggina@farmersagent.com
https://agents.farmers.com/mreggina



Let me help you get the most value out of your insurance coverage.



**Child Care
Services**

394 Irving Ave.
Port Chester
914-565-6942

Mygardenfamilydaycare@outlook.com



Little House Day Care
54 Cedar Place, Rye

My Little House Two
74 Wesley Ave, Port Chester

Licensed family group day care center
offering multi-language immersion
as well as music, culture, and art.

914-426-3024



GLEN ROOFING CORPORATION

Roofing ~ Siding ~ Gutters ~ Masonry

Experienced Exterior Professionals

Residential / Commercial

Repair or Installation of Roofs of any material- asphalt, terra cotta, metal

Call Edison and schedule your free estimate today.

(914) 623-2742 • glenroofingcorp.com

CAPUTO & ASSOCIATES

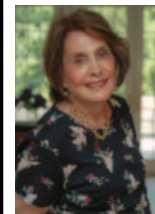
◆ CPA'S P.C. ◆

538 Westchester Avenue
Rye Brook, New York 10573
(914) 937-0880
Fax: (914) 935-0582
Year Round Accounting
Individual and Business

Emergency Service (914) 939-2473



Off: 86 N. Water Street, Greenwich, CT
Terminals at Fox Island Road Exit
(203) 531-5656
Purdy Avenue, Port Chester, NY
(914) 939-2473



**Rye Port
Real Estate Inc.**

**Kathleen
Zaccagnino**

5 Star Broker
Real Estate/Appraisals

O: 914-937-1995
C: 914-843-3225

kathleen@ryeportrealestate.com
www.ryeportrealestate.com

Serving NY and CT • English & Espanol

81 MAPLE AVENUE, RYE, NY 10580

15 QUINTARD DRIVE, PORT CHESTER, NY 10573



Family Style Dining ~ Catering
Take Out ~ Delivery
Private Room available for
your private event.

Restaurant &
Pizzeria

(914) 481-8888/8889
508 Westchester Ave, Port Chester



order online - www.johnsofarthuravenue.com



Cascada Wash & Dry

Drop Off Service

914-772-4945

216 Westchester Ave.

Port Chester, NY

6am-10pm

Every Day •



Pan-American Painting

"Like your closest friend"

Top Quality - Competitive Prices

Complete Interior & Exterior

Residential/ Commercial Painting Services

10% of our profit goes to those in need

Call 914-774-9703

718-863-2448

Licensed & Insured

Over 50 Years - 2nd Generation Family Owned

**catholicmatch®
New York**



CatholicMatch.com/NY



Jeffrey M. Binder P.C. & Associates
ABOGADO

Ayuda con Inmigración? SOLICITE SU CONSULTA
(914)946-3191 • Hablamos Español

www.e-zimmigration.com | info@jeffreymbinderlaw.com
690 N. BROADWAY, SUITE 205 • WHITE PLAINS, NY 10603

Nurtured over 4-generations to provide the finest care



**Coxe & Graziano
FUNERAL HOME**

www.coxeandgraziano.com

~Pre-Arrangements made at other facilities will be honored~

JENNIFER GRAZIANO & VINCENT GRAZIANO, OWNERS

VINCENT GRAZIANO, LICENSED MANAGER

Serving the people of Port Chester from our Mamaroneck, NY Location.

767 E. BOSTON POST ROAD • MAMARONECK, NY • 914-698-5968



Ad info. 1-800-477-4574 • Publication Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com

Parish of St. John Bosco, Port Chester, NY 03-4025